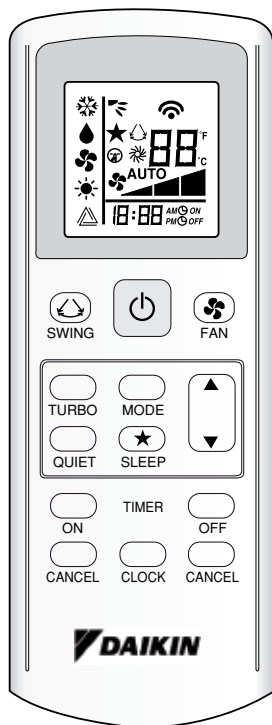


**DAIKIN**

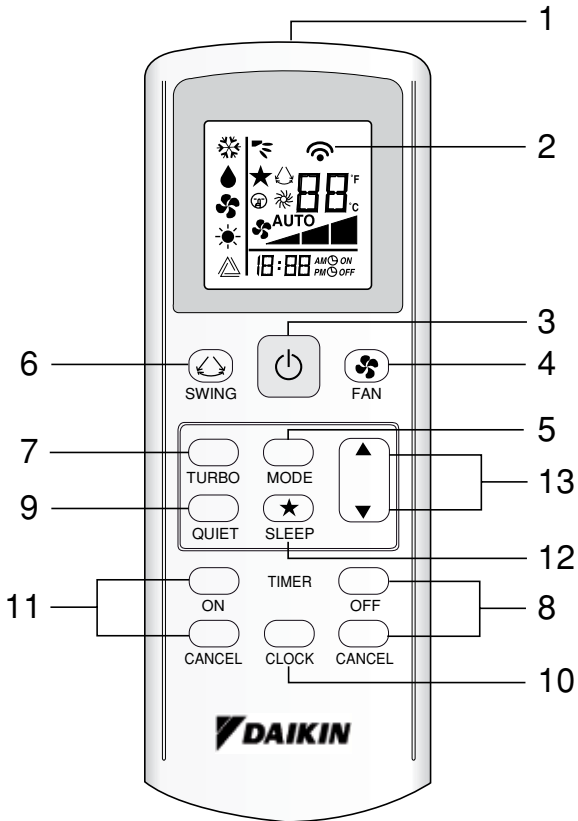
# РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



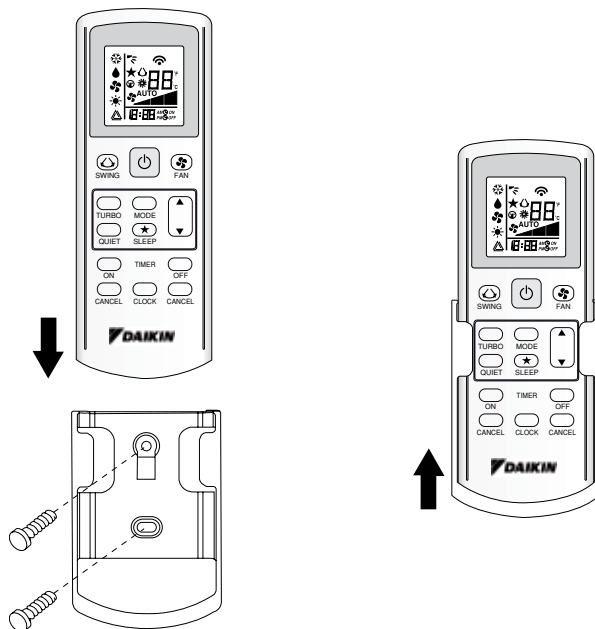
Ръководство за експлоатация  
Безжично дистанционно управление

**Български**

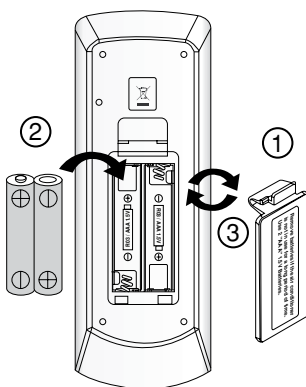
# Индикация на дистанционното управление BRC52A61/62/63



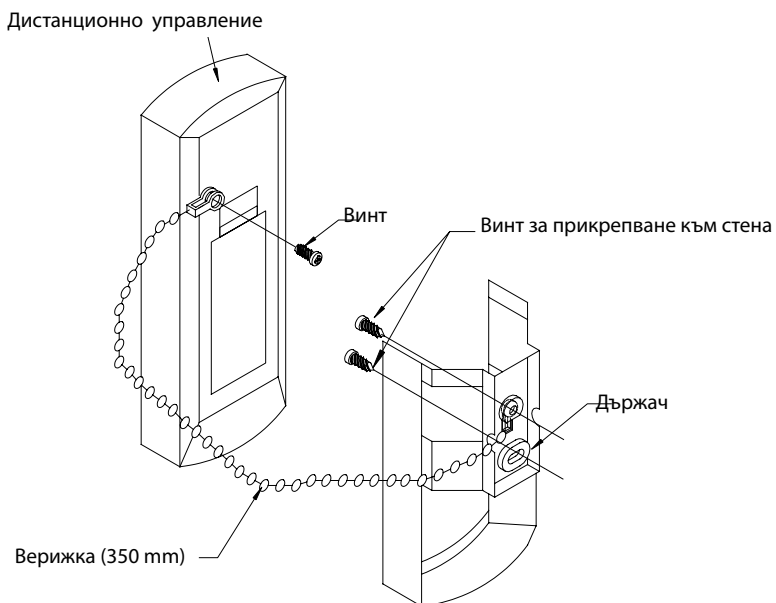
## КАК ДА СЕ МОНТИРА НА СТЕНАТА



## ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИ (AAA.R03)



## ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ НА ВЕРИЖКА СРЕЩУ ИЗГУБВАНЕ (ДОПЪЛНИТЕЛНО)



### Монтаж

1. Поставете халката в края на верижката с отвора за винт върху обратната страна на дистанционното управление и я закрепете с винта.
2. Прикрепете държача и верижката на място, където сигналите от дистанционното управление могат да се приемат лесно.
3. Прекарайте верижката през обратната страна на държача и поставете халката в края на верижката в горния отвор на държача. Закрепете държача към стената, като прокарате 2 винта през него.

## Батерия

- 1) Тип: AAA.R03
- 2) Количество: 2 броя

### Изисквания за изхвърляне [Само за Европейския съюз (ЕС)]



Батериите, предоставени с дистанционното управление, са отбелязани с този символ.



Това означава, че батериите не трябва да се смесват с несортирани домакински отпадъци.

Ако под символа е отпечатан химически символ, това означава, че батерията съдържа тежък метал над определена концентрация.


Възможни химически символи са:

■ Pb: олово (>0,004%)


Използваните батерии трябва да се преработят в специализиран завод за обработка за повторна употреба. Като осигурите правилно изхвърляне, ще спомогнете да се предотвратят потенциалните отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве. Свържете се с местните власти за повече информация



1. **Предавателен източник**
    - Източникът, от който се предава сигнала.
  2. **Индикация за предаване на сигнал**
    - Примигва, за да потвърди, че последната настройка е предадена към тялото.
  3. **Бутон „ON/OFF“ (ВКЛ./ИЗКЛ.)**
    - Натиснете еднократно, за да включите климатичното тяло.
    - Натиснете отново, за да спрете тялото.
  4. **Избор на скорост на вентилатора**
    - Продължителното натискане на бутона  ще превключва скоростите на вентилатора в следния ред:  
Ниска → Средна → Висока → Автоматично
    - Спрете да натискате, когато на дисплея се появи желаната скорост на вентилатора.
  5. **Режим на работа**
    - Натиснете бутон **MODE (Режим)**, за да изберете режима на работа.
    - Само за охлаждащо тяло, наличните режими са: **COOL (Охлаждане) (\*)**, **DRY (Изушаване) (☾)** и **FAN (Вентилатор) (☼)**.
    - За тяло с термопомпа, наличните режими са: **AUTO (Автоматичен) (Δ)**, **COOL (Охлаждане) (\*)**, **DRY (Изушаване) (☾)**, **FAN (Вентилатор) (☼)** и **HEAT (Отопление) (☀)**.
    - Режимът **AUTO (Автоматичен) (Δ)** не е наличен за системи с водно охлаждане, освен за четириръбна система.
  6. **Автоматично въртене на въздуха**
    - Натиснете бутон **SWING (Въртене) (↻)**, за да активирате функцията за автоматично въртене.
    - За да насочите въздуха в определена посока, натиснете бутона **SWING (Въртене) (↻)** и изчакайте, докато жалузът се премести в желаната посока и натиснете бутона отново още веднъж.
- Метод за избиране на режим на „Въртене“ (зависи от модела)**
- Натиснете бутона **SWING (Въртене) (↻)** за 4 секунди, за да влезете в режим за настройка на място. Докато е в режим за настройка на място, ще се показва само **SWING MODE (Режим на въртене) (↻)**.
  - Натиснете бутона за температура **▲** и **▼**, за да изберете **SWING MODE (Режим на въртене) (↻)** за преминаване от Режим на въртене 1 на Режим на въртене 3.
  - Има 3 различни **SWING MODE (Режим на въртене)**, които са:
- 

Режим на въртене 1



Режим на въртене 2



Режим на въртене 3
- SWING MODE (Режим на въртене)** няма да се активира, докато **SWING (Въртене)** не е активиран.
- Въртенето се обозначава със символа: 
- Ако в рамките на 4 секунди режимът не се смени, тялото ще работи според избрания **SWING MODE (Режим на въртене) (↻)**.
7. **Функция „Турбо“ (в зависимост от модела)**
    - Натиснете  за бързо охлаждане или отопление.
    - Вентилаторът се върти с максимална скорост.
    - Натиснете отново, за да деактивирате функцията.
    - Налична само в режими **HEAT (Отопление)** и **COOL (Охлаждане)**
    - Всяка промяна на скоростта на вентилатора ще деактивира тази функция.

## 8. Настройка на таймер за изключване

- Натиснете бутона **OFF TIMER (Таймер за изключване)**, за да активирате функцията таймер за изключване.
- Задайте желаното време за изключване, като натиснете продължително бутона **OFF TIMER (Таймер за изключване)**.

- Натиснете бутона **CANCEL (Отказ)**, за да отмените настройката на таймера за изключване.

## 9. Безшумна функция (в зависимост от модела)

- Натиснете  $\text{Ⓢ}$  за безшумна работа.
- Вентилаторът се върти с минимална скорост.
- Натиснете отново, за да деактивирате функцията.
- Налична само в режими **HEAT (Отопление)** и **COOL (Охлаждане)**
- Всяка промяна на скоростта на вентилатора ще деактивира тази функция.

## 10. Настройка за време на часовника

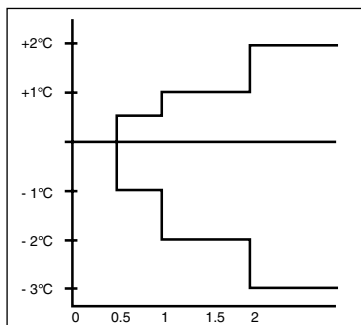
- Натиснете и задръжте бутона  $\text{Ⓢ}$ , за да зададете времето на часовника.

## 11. Настройка на таймер за включване

- Натиснете бутона **ON TIMER (Таймер за включване)**, за да активирате функцията таймер за включване.
- Задайте желаното време за включване, като натиснете продължително бутона **ON TIMER (Таймер за включване)**. Ако таймерът е зададен на 7.30 ам, климатикът ще се включи точно в 7.30 ч.
- Натиснете бутона **CANCEL (Отказ)**, за да отмените настройката на таймера за включване.

## 12. Настройка на SLEEP (Режим за сън)

- Натиснете бутона **★**, за да активирате функцията SLEEP (Режим за сън).
- Тази опция е енергоспестяваща. Когато уредът работи в режим на охлаждане, зададената температура се повишава с 0,5°C след първия половин час, с още 0,5°C след втория половин час и с 1°C след следващия 1 час.
- Когато уредът работи в режим на отопление, зададената температура се понижава с 1°C след първия половин час, с още 1°C след втория половин час и с 1°C след следващия 1 час.
- Тази функция е налична в режим **COOL (Охлаждане)**, **HEAT (Отопление)** и **AUTO (Автоматично)**.



## 13. Настройка на температурата

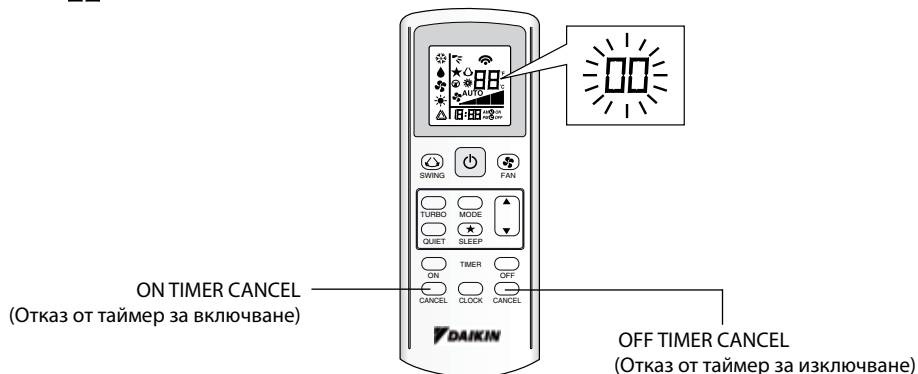
- За да зададете желаната стайна температура, натиснете бутона **▲** или **▼**, за да увеличите или намалите зададената температура.
- Диапазонът за настройка на температурата е от 16°C до 30°C (Допълнителна настройка: от 20°C до 30°C).
- Натиснете двата бутона **▲** и **▼** едновременно, за да превключите настройката от °C (градуси по Целзий) на °F (градуси по Фаренхайт).

## ДИАГНОСТИКА НА НЕИЗПРАВНОСТИ (само за инверторен тип)

### ДИАГНОСТИКА ЗА НЕИЗПРАВНОСТИ ЧРЕЗ ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Разделите на дисплея за температурата обозначават съответни кодове.

1. Когато бутонът **ON TIMER CANCEL** (Отказ от таймер за включване) или бутонът **OFF TIMER CANCEL** (Отказ от таймер за изключване) се задържи натиснат за 5 секунди, обозначението „00“ на раздела на дисплея за температурата примигва.



2. Натиснете бутона **ON TIMER CANCEL** (Отказ от таймер за включване) или бутона **OFF TIMER CANCEL** (Отказ от таймер за изключване,) докато се чуе продължителен звуков сигнал.
  - Кодовото обозначение се променя, както е показано по-долу, което се известява с продължителен звуков сигнал.

КОД ЗА ГРЕШКА	ЗНАЧЕНИЕ
00	НОРМАЛНО
A1	ГРЕШКА В РСВ НА ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО
A3	НЕИЗПРАВНА ДРЕНАЖНА ПОМПА
A5	СРЕЩУ ЗАМРЪЗВАНЕ (ОХЛАЖДАНЕ)/ПРЕГРЯВАНЕ НА ТОПЛООБМЕННИК (ОТОПЛЕНИЕ)
A6	НЕИЗПРАВЕН ЕЛЕКТРОМОТОР НА ВЕНТИЛАТОР НА ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО
AN	НЕИЗПРАВЕН ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ВЪЗДУШЕН ФИЛТЪР
C4	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР НА ТОПЛООБМЕННИК (1) НА ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО
C5	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР НА ТОПЛООБМЕННИК (2) НА ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО
C7	ГРЕШКА В ОГРАНИЧИТЕЛЕН ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ЖАЛУЗА
C9	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР ЗА СТАЙНА ТЕМПЕРАТУРА НА ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО
E1	ГРЕШКА В РСВ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО
E3	ЗАЩИТА ОТ ВИСОКО НАЛЯГАНЕ
E4	ЗАЩИТА ОТ НИСКО НАЛЯГАНЕ
E5	БЛОКИРАЛ ЕЛЕКТРОМОТОР НА КОМПРЕСОР/ПРЕТОВАРЕН КОМПРЕСОР
E6	СТАРТОВА ГРЕШКА НА КОМПРЕСОР
E7	БЛОКИРАЛ ПОСТОЯННОТОКОВ ЕЛЕКТРОМОТОР НА ВЕНТИЛАТОР НА ВЪНШНО ТЯЛО
E8	СВЪРХТОК НА ПРОМЕНЛИВОТОКОВО ВХОДЯЩО НАПРЕЖЕНИЕ
E9	ГРЕШКА В EXV
EA	ГРЕШКА В 4-ПЪТЕН ВЕНТИЛ
F3	ПРЕГРЯВАНЕ НА РАЗТОВАРВАЩА ТРЪБА
F6	ПРЕГРЯВАНЕ НА ТОПЛООБМЕННИК
HO	СИСТЕМНА ГРЕШКА В СЕНЗОР НА КОМПРЕСОР
H3	ГРЕШКА В ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ ЗА ВИСОКО НАЛЯГАНЕ
H6	ГРЕШКА ПРИ ОТКРИВАНЕ НА ОБРАТНА ВРЪЗКА С КОМПРЕСОРА
H7	ПРЕТОВАРЕН ЕЛЕКТРОМОТОР НА ВЕНТИЛАТОР/СВЪРХТОК/НЕИЗПРАВЕН СЕНЗОР
H8	ГРЕШКА В СЕНЗОР ЗА ПРОМЕНЛИВ ТОК



КОД ЗА ГРЕШКА	ЗНАЧЕНИЕ
H9	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР ЗА ВЪЗДУХ НА ВЪНШНО ТЯЛО
J1	ГРЕШКА В СЕНЗОР ЗА НАЛЯГАНЕ
J3	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН/ИЗМЕСТЕН ТЕРМИСТОР НА РАЗТОВАРВАЩА ТРЪБА НА КОМПРЕСОР
J5	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР НА ЗАСМУКВАЩА ТРЪБА
J6	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР НА ТОПЛООБМЕННИК НА ВЪНШНО ТЯЛО
J7	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР НА ТОПЛООБМЕННИК ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО ОХЛАЖДАНЕ НА ВЪНШНО ТЯЛО
J8	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР НА ТРЪБА ЗА ТЕЧЕН ХЛАДИЛЕН АГЕНТ
J9	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР НА ТРЪБА ЗА ГАЗ
L1	ГРЕШКА В РСВ НА ИНВЕРТОР НА ВЪНШНОТО ТЯЛО
L3	ПРЕГРЯВАНЕ НА БЛОК ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ВЪНШНО ТЯЛО
L4	ПРЕГРЯВАНЕ НА ТОПЛООТВЕЖДАЩ РАДИАТОР
L5	ГРЕШКА В ИРМ/ГРЕШКА В IGBT
L8	СВРЪХТОК НА ИНВЕРТОРЕН КОМПРЕСОР
L9	ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА СВРЪХТОК НА КОМПРЕСОР
LC	КОМУНИКАЦИОННА ГРЕШКА (РСВ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ВЪНШНО ТЯЛО И РСВ НА ИНВЕРТОР)
P1	ОТВОРЕНА ФАЗА ИЛИ АСИМЕТРИЧНО НАПРЕЖЕНИЕ
P4	ОКЪСЕН/ОТВОРЕН ТЕРМИСТОР НА ТОПЛООТВЕЖДАЩ РАДИАТОР
PJ	ГРЕШКА В НАСТРОЙКА ЗА КАПАЦИТЕТ
U0	НЕДОСТАТЪЧНО ГАЗ
U2	ПРАВОТОКОВО НАПРЕЖЕНИЕ ИЗВЪН ДИАПАЗОНА
U4	КОМУНИКАЦИОННА ГРЕШКА
U7	КОМУНИКАЦИОННА ГРЕШКА (РСВ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ВЪНШНО ТЯЛО И РСВ НА ИРМ)
UA	МОНТАЖНА ГРЕШКА
UF	НЕСЪОТВЕТСТВИЕ В ОКАБЕЛЯВАНЕ И ТРЪБЕН ПЪТ/ПОГРЕШНО ОКАБЕЛЯВАНЕ/НЕДОСТАТЪЧНО ГАЗ
UH	СРЕЩУ ЗАМРЪЗВАНЕ (ДРУГИ СТАИ)

## ЗАБЕЛЕЖКА

1. Кратък звуков сигнал и два последователни звукови сигнала обозначават несъответстващи кодове.
2. За да отмените показването на кода, задръжте натиснат бутона ON TIMER CANCEL (Отказ от таймер за включване) или бутона OFF TIMER CANCEL (Отказ от таймер за изключване) в продължение на 5 секунди. Също така, показването на кода се отменя автоматично, ако бутонът не бъде натиснат за 1 минута.

- В случай на проблем с тълкуването на това ръководство и превода на ръководството, английският вариант на ръководството ще бъде водещ.
- Производителят си запазва правото да променя спецификации или конструкции, упоменати тук, по всяко време и без предизвестие.

---

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

**DAIKIN MCQUAY MIDDLE EAST FZE**

P.O.Box 18674, Galleries 4, 11th Floor,  
Downtown Jebel Ali, Dubai, UAE.

Вносител за Турция

**DAIKIN ISITMA ve SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN TİC A.Ş.**

Hürriyet Mahallesi Yakacık D-100 Kuzey Yanyol Caddesi  
No:49/1-2 Kartal – İstanbul

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Централен офис:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Офис в Токио:  
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
<http://www.daikin.com/global/>